### APPLICATION FOR ADMISSION

入 学

願

学籍番号

										_
Name(s) as shown on	your passpor			ーマ字」	氏名	Nationalit	y: <b>国籍</b>	Gend	er: <b>性別</b>	
Family Name : 姓		Givin Na	me:名					1 _		
									Male 🗌 Female	?
Name in KATAKA	NA : <b>フリガ</b> ナ					Date of Bi	th : <b>生年月日</b>			<b>-</b>
Family Name : <b>姓</b>		Givin Na	me:名							7
							年	月	日	
							Year	Mont		_
Place of Birth:	出生地		Occupati	on:聏	業				us : 配偶者	4
								□有	□無	Photo
							N	Married /	Single	
Current Address :	:現住所						Telephone n	umber :	電話番号	
										_
Passport No.: 旅券番号	Date of Exp	oirv: <b>有</b>	効期限		Past entr	ries into Ja	oan: 出入国歴			
		<i>y y</i> 10	110 110 110		Γimes:回数		ate of arrival :入国日	I	Date of departure:出国	Visa Status:在留資格
	年	=	月	日						
		ear	Month	Day		Time(s)				
	1	ear	Wolltin	Day		Time(s)				
Past application:	過去の申請	<b>手</b> 歴								
Times:回数	Of these applicati		ber of times of	non-issua:	nce:うち不交f	すとなった回数 A	pplication No. : 申請番号			
							Ē	認 ]	<b>-</b>	_
Time(s)						Time(s)				
Guarantor's name	:保証人氏					Guarantor	's address:保証	E人住)	听	
Family Name : <b>姓</b>		Givin Na	me:名							
								Telepho	one number :	
Relationship: 関	係	Nation	ality : <b>国</b>	籍		Occupation	n:職業			
						□ 農業				□ その他 ( )
						Farmer	Employ	ree	Own business	Others
Name of Company	v:会社名					Address of	workplace:動	務先住	所	
•	·						<u>*</u>			
								Tolonho	ono numbor :	
								Telepho	one number :	
Education Record	: 学 歴							Telepho	one number :	
				Namo	e of Scho	ol:学校名		Telepho		s of School: <b>所在地</b>
Period of Study: 4	修 学 期 間			Namo	e of Scho	ol:学校名		Telepho		s of School: <b>所在地</b>
Period of Study: <b>f</b>	修学期間 ○	年 Vegr	月	Name	e of Scho	ol: <b>学校名</b>		Telepho		s of School: <b>所在地</b>
Period of Study: <b>f</b>	修 学 期 間	Year	月 Month	Namo	e of Scho	ol: <b>学 校</b> 名		Telepho		s of School : <b>所在地</b>
Year Mo	修学期間 conth	Year 年	Month 月	Namo	e of Scho	ol : <b>学 校 名</b>		Telepho		s of School: <b>所在地</b>
Period of Study: 有 年 <sub>Year</sub> 析 年	多学期間 ○ onth	Year	Month	Namo	e of Scho	ol: <b>学校名</b>		Telepho		s of School : <b>所在地</b>
Period of Study: 有 年 Year Mo	修学期間 conth	Year 年 Year	Month 月 Month	Name	e of Scho	ol: <b>学校名</b>		Telepho		s of School: <b>所在地</b>
Period of Study: 4 年 Year Mo 年 Year Mo	修学期間 conth	Year 年	Month 月	Namo	e of Scho	ol:学校名		Telepho		s of School: <b>所在地</b>
Period of Study: 4 年 月 Year Mo 年 月 Year Mo	修学期間 conth  conth  conth	年 Year 年 Year 年 Year	月 Month 月 Month	Namo	e of Scho	ol:学校名		Telepho		s of School: <b>所在地</b>
Period of Study: 4 年 月 Year Mo 年 月 Year Mo 年 月 Year Mo 年 月 Year Mo	修学期間 conth  conth  conth  conth  conth	年 Year 年 Year	月 Month 月 Month	Namo	e of Scho	ol : <b>学 校</b> 名		Telepho		s of School: <b>所在地</b>
Period of Study: 4 年 月 Year Mo 年 月 Year Mo 年 月 Year Mo	修学期間 conth  conth  conth	年 Year 年 Year 年 Year	月 Month 月 Month 月 Month	Name	e of Scho	ol : 学 校 名		Telepho		s of School: <b>所在地</b>
Period of Study: 4 年 月 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日	修学期間 Conth  Conth  Conth  Conth  Conth  Conth  Conth	年 Year 年 Year 年 Year	Month 月 Month 月 Month 月 Month	Namo	e of Scho	ol: <b>学 校</b> 名		Telepho		s of School : 所在地
Period of Study: 4 年 月 Year Mo	修学期間 conth  conth  conth  conth	年 Year 年 Year 年 Year	月 Month 月 Month 月 Month	Namo	e of Scho	ol: <b>学校名</b>		Telepho		s of School:所在地
Period of Study: 4 年 月 Year Mo	修学期間  conth  conth  conth  conth  conth	年 Year 年 Year 年 Year	Month 月 Month 月 Month 月 Month	Namo	e of Scho	ol:学校名		Telepho		s of School:所在地
Period of Study: 4 年 月 Year Mo	修学期間 conth conth conth conth conth conth conth conth	Year 年 Year 年 Year 年 Year 年 Year	Month 月 Month 月 Month 月 Month					Telepho	Address	
Period of Study: 4 年 月 Year Mo	修学期間 conth conth conth conth conth conth conth conth conth conth	Year 年 Year 年 Year 年 Year 年 Year	Month 月 Month 月 Month 月 Month			ol:学校名 mpany:会		Telepho	Address	s of School:所在地
Period of Study: 4 年 月 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日	修学期間  conth  c	Year 年 Year 年 Year 年 Year 年 Year	Month 月 Month 月 Month 月 Month					Telepho	Address	
Period of Study: 4 年 月 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日	修学期間 conth	Year 年 Year 年 Year 年 Year 年 Year 年 F Year 年 F F F F F F F F F F F F F F F F F F	Month 月 Month 月 Month 月 Month	Name				Telepho	Address	
Period of Study: 4 年 月 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日	修学期間  conth  c	Year 年 Year 年 Year 年 Year 年 Year	Month 月 Month 月 Month 月 Month	Name				Telepho	Address	
Period of Study: 4 年 月 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日	修学期間  conth	Year 年 Year 年 Year 年 Year 年 Year 年 F Year 年 F F F F F F F F F F F F F F F F F F	Month 月 Month 月 Month 月 Month	Name				Telepho	Address	

#### 学籍番号

Previous Japanese Education								
Period of Study:修学期	間	Name of the Inst	itution: 日本語	学習機関				
年 月 ~ Year Month	年 月 Year Month							
Japanes language Exam: E	] 本語公的試験							
$\square$ Pass								
□ JLPT  Level ( )	$\square$ NAT Level (	$\square$ J-test	$\Box$ JL(	CT )	$\square$ J-cert	)	☐ Others	)
□ None							Level (	)
Specific plans after graduati	on:日本語修得後	の予定						
□ 進学	┬── □ 大学	院		」帰国				
Continue to study in Japan	Maste	r / Doctorate		Return to	home country			
	□ 大学			」その他				
	Bache			Others	(		)	
	└── □ 専門	学校			(		)	
	Techn	ical vocational school						
7 12 14 14								
Family:家族 Relationship:続柄	ame:氏名		T T	Birthday : <b>4</b>	: 年 日 口	l Ooo	upation:職業	
Trefationship · Trefationship	ame . L. A			oirtiiday · <b>±</b>	<b>.</b> + 7 µ	Occ	upation · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
						_		
						ļ		
I hereby declare th	e above state	ment is true	e and correc	t. (上	記の通り相	違あ	りません。)	
		]	Date		年	Ē	月	日
		I	申請日		·	ear	Month	Day
		_		.1*				
			Signature of Ap	plicant				
		I	申請人署名					

FUKUSHIMA JAPANESE SCHOOL

# 就学理由書

様式 ② Ver.2025

Purpose of studying Japanese

Signature of Applicant

申請人署名

# 経費支弁書

## Statement of Expense Payment

日本国法務大臣 殿 To: Minister of Justice

	国籍 Nationality											
			氏名 Name of Applicant									
			生年月日	年		男	Male 月		女	Female		
			Date of Birth	Yea			Month			Da		
月する arante	とともに ee to fina	、経費支 ince thr en	ド日本国に入国し 弁について誓約 tire expenses durin ear the expenses in	します。 ng his/her enter in	to Japan.							
1.	経費支弁の引受け経緯(申請者の経費支弁を引き受けた経緯及び申請者との関係について具体的に記載してください) Reason for supporting the applicant. (Please explain in detail the reasons for supporting the applicant, and the relationship between you and them.)											
2.	The con 私は、 在留其 I hereb (Please	上記の者 閉間更新記 y swear th e explain in	ay expenses の日本国滞在に 午可申請を行う際 tat I will forward tl n detail the reason t any documents w	には、送金証明 ne following amoun s for supporting th	書等(経 nt to the a e applicar	費支ź pplica nt, and	中事実力 nt while the rela	i確認 they a tionsh	できる re in d ip bet	ろもの) Japan, ween y	の写し by the r	を提出します。 nothod stated be
	□外	国からの割 Trying from	<b></b>	men proves my re	mittance	when	ney rene	w thei	visa.		円 Yen	
	□ 外国からの送金 Remittance from abroad			在日経費支弁者負担額 Expenses by a guarantor in Japan.						_		
	A	初年度学 First yea	之費 r school expenses.	□ 2年コース Two-year course					740,	500	円 Yen	
				□ 1年半コース One and a half ye					730,	000	円 Yen	
	В	生活費( Living ex	月額) xpenses ( per mont	·				学生寮入居		居の場合	円 Yen	
	C	C	来日後の									
		口 学生 Schoo	寮    □ ol dormitory	] 在日親族宅 Family or Relativ	ve's house	house		22	220,	000	円 Yen	
			・振込等支弁方法を nt ( Please explain			detail	s)					
			日 付 <u>D</u> ate	年 Yea			月 Month			E Da		
	費支弁 nomic gu	首 larantor	住 所 Address									
1001	.omie gu	u11101	氏 名 Name									Signature
			申請人との関 Relation with an									

## 誓 約 書

## Written Pledge

福島日本語学院院長 殿

To the director of Fukushima Japanese School

私は、福島日本語学院へ入学許可になりました上は、学院の規則を守り、下記のことを誓約し、 学習期間 (1年半及び2年) 満了まで福島日本語学院で就学することを誓います。

Now that I obtained admission into Fukushima Japanese School, I observe school regulations, and I pledge to keep following oath. I vow to study in this school till learning period (1.5year, 2years) finishes.

- ① 卒業まで本学院で就学を継続いたします。 I continue to study till graduation in this school.
- ② 途中で就学を放棄し、不法就労に走るようなことはいたしません。 *I will not abandon studies and go to ill working halfway.*
- ③ 所定の学習期間前に上級学校へ進学をする場合は、本学院の規定による試験の結果の判断に従います。 If I want to go to a higher grade school before graduation. I take examinations which our school sets, and I follow the judgment of the result of the test.
- ④ 就学途中で他の日本語学校への転校はできないことを承知し、他校へ移りたいときは一旦退学帰国し、改めて当該学校への在留資格取得を申請します。 I recognize students cannot transfer to another Japanese language school before graduation. If I keenly want to enter another Japanese language school, I go back home once, and I apply for the residence status for another Japanese language school.
- ⑤ 経済保証人は授業料、生活費並びに往復渡航費用については全責任を持ちます。
  Guarantor bears a full responsibility for school fees, living expenses and a passage to and from Japan.
- ⑥ 他の学生の生活及び学習の妨げになるような行為はいたしません。 *I do not hinder other students in their lives and studies.*
- ⑦ 不測の事態が発生した時は学院の指示に従います。When an unexpected situation occurred, I follow directions of the school.

上記に違反した場合、並びに入学願書類に虚偽の記載をした場合、及び成業の見込みがないと判断された場合御学院のいかなる措置にも従います。

If I fail to keep the above promises, if the forms submitted are not genuine and / or if you judge me unsuitable for study at the Fukushima Japanese School, I agree to abide by your decision concerning my enrolment.

申請人署名 Signature of Applicant

上記の者、御学院在学中は、学院規則を堅く守らせ本人に関する事は保証人として一切を引き受けます。

As a guarantor for the above applicant, I will supervise him/her in keeping school regulations and will be responsible for his/her life in Japan.

目	付	年	月	日
Date	e	Year	Month	Day

保証人署名

Signature of Guarantor

HIKARI.,Ltd.

Fukushima Japanese School Chairman: Noriko Koseki

Personal information protection manager: Naoto Furukawa

#### Management of personal information collected in application for admission.

Fukushima Japanese School (and below our school) recognize the importance of personal information which collected in application for admission. And based upon the contents of the notice sentences mentioned below, we manage information with scrupulous attention, and we endeavor appropriate management and protection

#### (1) Collection and use of personal information

Our school collect personal information and special care-required personal information (health examination results, etc.) to judge whether we admit an applicant to our school or not, to apply residence qualification to immigration bureau, and to manage student information after admission.

#### (2) Offering personal information to the third person

We do not offer personal information to the third person except for the following situations .

- ① In case laws and ordinances require us offering personal information to the third person .
- ② In case we must protect an applicant's significant profits such as life, health and property.
- 3 When we give personal information to the third person due to the following reasons.

Offering	Purpose	Personal information	Measures
Real estate agency and landlord	School dormitory entering procedure	, 1 107	FAX, To deliver personally,
Introduction company or introducer	To promote studying	Name, The school of one's choice after graduation. etc	FAX、Send by post
Japan student Services Organization and Association for the Promotion of Japanese Language Education		Name, School record, etc	FAX、Send by post
Insurance company	Application for foreign student 's accident insurance	Name, Address, etc	Online system, Send by post

#### (3) The deposition of personal information

In order to accomplish objectives of (1) (2) above, when we entrust commission traders with sending mail business, there may be a case we deposit your personal information with commission traders.

#### (4) Points to notice when an applicant gives us personal information

Up to whether an applicant gives our school personal information or not, and which information gives and which information does not give, we entrust all to the applicant 's will. But if an applicant did not give us necessary information for entrance selection, please understand we cannot select the applicant.

- (5) Inquiries about the personal information and requests
- ① Each applicant can inquire us following items in own personal information and requests .
- a) Inquiries about the purpose of using the applicant's personal data held by our school.
- b) Request for disclosure of applicant's personal data and third-party records held by our school.
- c) Requests for additions, corrections or deletions in the case of errors in the personal data of applicants held by our school.
- ② In case an applicant make inquiries about above mentioned matters and requests, please contact the following address.
- ③ Our school do not return application documents such as record of qualifications and experiences which applicants handed in Please understand it beforehand. (If an applicant wants us to return documents, please give us previous notice.)

#### (6) Portrait rights

Our school may use photos and movies taken in school events after admission for our advertising media.

- (7) Personal information protection manager
- 1 Name Naoto Furukawa
- ② Address 2F, Kuriyama BLDG. 2-39-14 Kaisei, Koriyama City Fukushima prefecture, Japan
- ③ Tel 024 -935 -2118

Personal information inquiry counter Tomokazu Koseki

Tel . 024 - 523 - 1818E - mail : kojin@ k - hikari . com

#### Consent form

I agree to a notice about management of an applicant's personal information collected in entrance application .

#### Address

Name of Applicant & Signature

## 健康診断書

### Certificate of Health

医師が必ず記入すること(to be filled out by physician)

現住	ne in full 所 ress:		Male Female	国籍 Nationality
1	身長 (Height) cm 体重 (Weight) kg 視力 (Eyesight) #眼(Without glasses) 右 (Right) 左 (Left)	,		
	色神(Color-blindness) 正常 (Normal)□ 異常 (Abnormal)□		聴力(Hearing) 右 (R 左 (L	
2	既往歴について、ある場合は□にチェックし、名 History of past illness:(if any, indicate it v 結核 □歳(Age) マラリア Tuberculosis  Malaria てんかん □歳(Age) 腎疾患 Epilepsy  Kidney dise 糖尿病 □歳(Age) アレルギー Diabetes  Allergy	with y		
3	現在、病気があればチェックしてください。 Present condition:(if any, please indicate. 扁桃腺、鼻又は咽喉 ・・・□ 心臓又は血 Heart or Bl 胃又は消化器官 ・・・□ 泌尿生殖器 Stomach or Digestive System Genito-Urin 脳又は神経組織 ・・・□ 血液又は内分 Brain or Nervous System Blood or En 肺又は呼吸器官 ・・・□ 骨、関節又は 関節では サール は呼吸器官 ・・・□ 内臓器官 ・・・□ 皮膚 Other Abdominal Organs Skin	管 ood Ve hary Sy N N N N N N N N N N N N N N N N N N N	ystem  e System	4 エックス線検査 Chest X-Ray examination 健康 ・・・□ Normal 要観察 ・・・□ to be re-checked 要医療 ・・・□ Require medical treatment 撮影年月日 Date of examination 所見
5	診断の結果、本人の健康状態は次の通りである I diagnose that the applicant's health and 優□良□可□不可□ Excellent Good Fair Poor		ical conditions a	are;
6	本人の健康状態は日本留学に支障がないかと Do you think the applicant's condetion is 可ロ 不可ロ Yes No  診断の結果上記の通り相違ないことを証明する	good e		年月日
	I hereby certify the above deagnosis. 署名 Physician's signature	;:	_	Date:

Physician's name:

Physician's signature:

所在地